

ральная Ассамблея приняла Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, содержащуюся в приложении к резолюции,

ссылаясь также на резолюции Генеральной Ассамблеи 35/140 от 11 декабря 1980 года, 36/131 от 14 декабря 1981 года, 37/64 от 3 декабря 1982 года, 38/109 от 16 декабря 1983 года, 39/130 от 14 декабря 1984 года и 40/39 от 29 ноября 1985 года, а также на резолюции Экономического и Социального Совета 1983/1 от 17 мая 1983 года, 1984/8 от 22 мая 1984 года, 1984/10 от 24 мая 1984 года и 1985/18 от 28 мая 1985 года,

сознавая важный вклад, который может внести осуществление Найробийских перспективных стратегий по улучшению положения женщин⁷ в дело ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и достижения юридического и фактического равенства мужчин и женщин.

отмечая то особое внимание, которое было уделено Всемирной конференцией для обзора и оценки достижения Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и присоединению к ней.

рассмотрев доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его пятой сессии⁸, в частности общую рекомендацию, предложение и замечания общего порядка Комитета, а также его резолюцию о Международном годе мира,

ссылаясь на решение третьего совещания государств — участников Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин просить Генерального секретаря выяснить мнения государств — участников Конвенции относительно оговорок, которые могли бы рассматриваться как входящие в сферу действия пункта 2 статьи 28 Конвенции, и включить эти замечания в его доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии, а также включить в повестку дня следующего совещания вопрос об оговорках в отношении Конвенции.

1. *приветствует* увеличение числа государств-членов, ратифицировавших Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин или присоединившихся к ней;

2. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, сделать это как можно скорее;

3. *подчеркивает* важность строжайшего соблюдения государствами-участниками своих обязательств, вытекающих из Конвенции;

4. *настоятельно призывает* государства-участники приложить все возможные усилия для представления в соответствии со статьей 18 Конвенции и руководящими принципами Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин своих первоначальных докладов о ее осуществлении;

⁷ Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15-26 июля 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10), глава I, раздел A.

⁸ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 45 (A/41/45 и Corr.1).

5. *принимает к сведению* доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его пятой сессии;

6. *с озабоченностью отмечает* сообщение Комитета о нынешних сложных условиях, в которых ему приходится работать ввиду большого числа еще не рассмотренных докладов, и выступает в поддержку дальнейшего обсуждения путей и средств решения этой проблемы, включая возможное внесение изменений в систему представления докладов;

7. *просит* Генерального секретаря приложить все усилия для обеспечения необходимого обслуживания Комитета.

8. *принимает к сведению* общую рекомендацию и предложение, принятые Комитетом в результате обсуждения им на его пятой сессии вопроса о путях и средствах осуществления статьи 21 Конвенции⁹;

9. *просит* Генерального секретаря препроводить доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии и Комиссии по положению женщин для информации.

16-е пленарное заседание
21 мая 1986 года

1986/5. Двадцатая годовщина принятия международных пактов о правах человека

Экономический и Социальный Совет,

учитывая, что в 1986 году отмечается двадцатая годовщина принятия Международного пакта о гражданских и политических правах¹⁰ и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах¹¹, а также десятая годовщина их вступления в силу,

сознавая, что народы Объединенных Наций заявили в Уставе о своей решимости вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности и в равноправие мужчин и женщин и содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе,

сознавая, что Генеральная Ассамблея провозгласила Всеобщую декларацию прав человека¹² в качестве задачи, к выполнению которой должны стремиться все народы и все государства, и что международные пакты о правах человека развивают ее положения, представляют собой первые всеобъемлющие и имеющие обязательную юридическую силу международные договоры в области прав человека и создают нормы, которые должны соблюдаться государствами.

напоминая, что ответственность за выполнение функций Организации Объединенных Наций в области содействия всеобщему уважению и соблюдению прав человека и основных свобод для всех без различия расы, пола, языка и религии лежит на Генеральной Ассамблее и, по поручению Генеральной Ассамблеи, на Экономическом и Социальном Совете.

¹⁰ Там же, глава IV.
¹¹ См. резолюцию 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.
¹² Резолюция 217 (III) Генеральной Ассамблеи.

приветствуя решение Генеральной Ассамблеи, содержащееся в ее резолюции 40/114 от 13 декабря 1985 года, созвать в ходе своей сорок первой сессии юбилейное пленарное заседание, посвященное двадцатой годовщине принятия международных пактов о правах человека.

отмечая резолюцию 1986/17 Комиссии по правам человека от 10 марта 1986 года¹¹, в которой Комиссия вновь подтвердила важность международных пактов о правах человека в качестве главной составной части международных усилий по содействию всеобщему уважению и соблюдению прав человека и основных свобод.

отмечая, что лишь половина государств — членов Организации Объединенных Наций присоединились к международным пактам о правах человека, и сознавая желательность участия в пактах всех государств.

1. *предлагает* государствам отметить двадцатую годовщину принятия Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах путем дальнейшего принятия и укрепления мер, направленных на осуществление положений пактов;

2. *настоятельно призывает*, по случаю двадцатой годовщины принятия пактов, все государства, которые еще не сделали это, стать участниками этих документов, с тем чтобы пакты приобрели подлинную универсальность, и рассмотреть вопрос о присоединении к Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах и сделать заявление, предусмотренное в статье 41 Пакта;

3. *предлагает* Генеральному секретарю по этому случаю продолжать на систематической основе поощрять государства становиться участниками пактов и в рамках программы консультативных услуг в области прав человека оказывать техническую помощь государствам, не являющимся участниками пактов, с целью оказания им помощи в их ратификации или присоединении к ним;

4. *предлагает* всем правительствам публиковать тексты Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах на возможно большем числе языков и распространять их и знакомить с ними как можно шире на своих территориях;

5. *предлагает* всем государствам и международным организациям провести специальные мероприятия по случаю двадцатой годовщины пактов.

*16-е пленарное заседание
21 мая 1986 года*

1986/6. Университет мира

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 33/109 от 18 декабря 1978 года, 34/111 от 14 декабря 1979 года и 35/55 от 5 декабря 1980 года,

считая, что основной задачей Организации Объ-

единенных Наций в соответствии со статьей 1 Устава является поддержание международного мира и безопасности.

учитывая, что в статье 2 устава Университета мира устанавливается, что Университет будет содействовать достижению великой всеобщей задачи просвещения по вопросам мира,

принимая к сведению доклад, представленный Университетом мира Генеральному секретарю в соответствии с резолюцией 1985/2 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1985 года¹².

учитывая также важную работу, проделанную Университетом мира со времени его создания по осуществлению своих целей и задач.

с удовлетворением отмечая сотрудничество, оказанное Университету правительством принимающей страны на первоначальном этапе,

1. *выражает свою признательность* Университету мира за представленный доклад;

2. *поощряет* государства-члены присоединиться к Международному соглашению о создании Университета мира, особенно в течение 1986 года, торжественно провозглашенного Генеральной Ассамблеей Международным годом мира;

3. *предлагает* государствам-членам и неправительственным организациям оказывать более значительную материальную или иную помощь, которая способствовала бы укреплению деятельности, осуществляемой Университетом мира;

4. *просит* Генерального секретаря рассмотреть возможность заключения между Организацией Объединенных Наций и Университетом мира соглашения о сотрудничестве;

5. *просит* Генеральную Ассамблею включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии в рамках пункта повестки дня, озаглавленного «Подготовка кадров и научные исследования», подпункт, озаглавленный «Университет мира».

*16-е пленарное заседание,
21 мая 1986 года*

1986/7. Вопросы народонаселения

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 39/228 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1984 года о Международной конференции по народонаселению,

ссылаясь также на резолюцию 1985/4 Совета от 28 мая 1985 года,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о последующих мерах, вытекающих из резолюции 39/228 Ассамблеи¹³, в котором намечены необходимые меры по осуществлению соответствующих рекомендаций Международной конференции по народонаселению¹⁴, в частности рекомендации 83 относительно дальнейшего укрепления Фонда Организации Объединенных Наций для деятель-

¹¹ См. E/1986/17.

¹² A.41/179-E/1986/18.

¹³ См. Доклад Международной конференции по народонаселению, 1984 год, Мехико, 6-14 августа 1984 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.84.XIII.8 и исправление), глава I.

¹⁴ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1986 год, Дополнение № 2 (E/1986/22), глава II.